



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)

PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 437]

No. 437]

नई दिल्ली, बृहस्पतिवार, अक्तूबर 7, 2004/आश्विन 15, 1926

NEW DELHI, THURSDAY, OCTOBER 7, 2004/ASVINA 15, 1926

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 7 अक्तूबर, 2004

सं. 104/2004-सीमाशुल्क

**सा.का.नि. 659(अ).—**अभिहित प्राधिकारी, सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की पहली अनुसूची के टैरिफ मद 3904 21 10 के अंतर्गत आने वाले यूरोपीय संघ, कोरिया गणराज्य और सऊदी अरब (जिन्हें आगे संबद्ध देश कहा गया है) में मूलतः उदगमित या वहां से निर्यात किए गए पीवीसी, पेस्ट रेजिन (जिसे आगे संबद्ध माल कहा गया है) के आयात के मामले में भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खण्ड 1, तारीख 22 अगस्त, 2003 में प्रकाशित अपने अधिसूचना सं. 14/14/2003-डीजीएडी, तारीख 22 अगस्त, 2003, द्वारा पाटनरोधी जांच की शुरुआत की थी—

और अभिहित प्राधिकारी, अपने अंतिम निष्कर्ष अधिसूचना सं. 14/14/2003-डीजीएडी, तारीख 20 अगस्त, 2004, जो कि भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खण्ड 1, तारीख 20 अगस्त, 2004 में प्रकाशित हुई, द्वारा इस निर्णय पर पहुंचे हैं कि—

- (क) संबद्ध देशों में मूलतः उदगमित या वहां से निर्यात किए गए संबद्ध माल सभी रूपों में, भारत को निर्यात उसके सामान्य मूल्य से कम पर किया गया है;
- (ख) पाटित संबद्ध माल के कम अवतरण मूल्य के कारण घरेलू उद्योग को वास्तविक क्षति हुई है;
- (ग) यह क्षति, संचयी रूप से यूरोपीय संघ में मूलतः उदगमित या वहां से निर्यात किए गए संबद्ध माल के पाटन के कारण हुई है;
- (घ) सऊदी अरब और कोरिया गणराज्य से आयातों के मामले में क्षति मार्जिन नकारात्मक है।

और यूरोपीय संघ में मूलतः उदगमित या वहां से निर्यात किए गए संबद्ध माल के सभी आयातों पर निश्चयात्मक प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित करने की सिफारिश की है :

अतः अब, केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 9क की उपधारा (5) और सीमाशुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं की पहचान, उस पर प्रतिपाटित शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण) नियम, 1995 के नियम 18 और 20 के साथ पठित उक्त धारा

की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए अभिहित प्राधिकारी के उक्त अंतिम निष्कर्षों के आधार पर अधोलिखित सारणी के स्तंभ (5) में वर्णित देशों में उद्गमित, उक्त सारणी के स्तंभ (7) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित उत्पादकों द्वारा उत्पादित, भारत में आयात किए गए, ऐसे मालों पर, जो कि उक्त सारणी के स्तंभ (2) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित, उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की पहली अनुसूची के उपशीर्ष या टैरिफ मद के अंतर्गत आते हैं, जिनका विवरण उक्त सारणी के स्तंभ (3) की तत्स्थानी प्रविष्टि में दिया गया है, और जिनकी विशिष्टता उक्त सारणी के स्तंभ (4) की तत्स्थानी प्रविष्टि में दी गई है, जब उनका निर्यात उक्त सारणी के स्तंभ (6) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित, देशों से, उक्त सारणी के स्तंभ (8) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित निर्यातकों द्वारा किया जाए, उक्त सारणी के स्तंभ (9) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित राशि, जो कि उक्त सारणी के स्तंभ (11) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित करेंसी और उक्त सारणी के स्तंभ (10) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित प्रति मापन इकाई में व्यक्त है, और उक्त आयातित माल के, उसी करेंसी और प्रति मापन इकाई में व्यक्त, अवतरण मूल्य के बीच अंतर के समतुल्य दर पर प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित करती है।

### सारणी

क्रम सं.	टैरिफ मद	माल का विवरण	विनिर्देशन	उद्गम का देश	निर्यातक	उत्पादक	निर्यातक	राशि	माप की इकाई	मुद्रा
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
1.	3904 21 10	पीवीसी पेस्ट रेजिन	कोई विनिर्देशन	ईयू	कोई देश	कोई	कोई निर्यातक	950,94	एम.टी	अमरीकी डालर
2.	3904 21 10	पीवीसी पेस्ट रेजिन	कोई विनिर्देशन	कोई देश	ईयू	कोई	कोई निर्यातक	950,94	एम.टी	अमरीकी डालर

2. इस अधिसूचना के अधीन अधिरोपित प्रतिपाटन शुल्क भारतीय करेंसी में संदत्त किया जाएगा।

**स्पष्टीकरण :** इस अधिसूचना के प्रयोजनों के लिए—

(क) “अवतरण मूल्य” से ऐसा निर्धारणीय मूल्य अभिप्रेत है, जो सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) के अधीन निर्धारित किया गया हो और इसके अंतर्गत उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 3, धारा 3क, धारा 8ख, धारा 9 और धारा 9क के अधीन उद्गृहीत शुल्कों को छोड़कर, सभी सीमाशुल्क आते हैं।

(ख) प्रतिपाटन शुल्क की संगणना के प्रयोजनों के लिए लागू “विनियम दर” वह दर होगी जो सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 14 की उपधारा (3) के खण्ड (क) के उपखण्ड (i) के अधीन शक्तियों का प्रयोग करते हुए, समय-समय पर जारी की गई भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना में विनिर्दिष्ट की गई है और “विनियम दर” के अवधारण के लिए सुसंगत तारीख उक्त सीमाशुल्क अधिनियम की धारा 46 के अधीन “प्रवेश पत्र” के प्रस्तुत करने की तारीख होगी।

[फा. सं. 354/88/2004-टीआरयू]

अनुपम प्रकाश, अवर सचिव

## MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

### NOTIFICATION

New Delhi, the 7th October, 2004

No. 104/2004-CUSTOMS

**G.S.R. 659(E).**—Whereas, the designated authority had initiated anti dumping investigations into the existence, degree and effect of dumping in the matter of import of Poly Vinyl Chloride Paste Resin (hereinafter referred to as the subject goods), falling under tariff item 3904 21 10 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), originating in, or exported from Saudi Arabia, Republic of Korea and the European Union, *vide* notification No. 14/14/2003-DGAD, dated the 22nd August, 2003, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section I, dated the 22nd August, 2003;

Whereas, the designated authority, *vide* its final findings notification No. 14/14/2003-DGAD, dated the 20th August, 2004, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section I, dated the 20th August, 2004, has come to the conclusion that—

- (a) the subject goods have been exported to India from the European Union and Saudi Arabia below its normal value;
- (b) the domestic industry has suffered material injury;
- (c) the injury has been caused by the dumped imports from European Union;
- (d) the dumping margin in the case of imports from Republic of Korea and injury margin in the case of imports from Saudi Arabia, is negative;

and has recommended the imposition of definitive anti-dumping duty on all imports of the subject goods, originating in, or exported from the European Union;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (1), read with sub-section (5) of Section 9A of the said Customs Tariff Act, and rules 18 and 20 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government, on the basis of the aforesaid final findings of the designated authority, hereby imposes on the goods, the description of which is specified in column (3) of the Table below, falling under tariff item of the First Schedule to the said Customs Tariff Act as specified in the corresponding entry in column (2), the specification of which is specified in column (4) of the said Table, originating in the countries as specified in the corresponding entry in column (5), and produced by the producers as specified in the corresponding entry in column (7), when exported from the countries as specified in the corresponding entry in column (6), by the exporters as specified in the corresponding entry in column (8), and imported into India, an anti-dumping duty at a rate which is equivalent to the difference between, the amount as specified in the corresponding entry in column (9), in the currency as specified in the corresponding entry in column (11) and per unit of measurement as specified in the corresponding entry in column (10), of the said Table, and the landed value of such imported goods in like currency per like unit of measurement.

TABLE

Sl. No.	Tariff item	Description of goods	Specification	Country of origin	Country of Export	Producer	Exporter	Amount	Unit of Measurement	Currency
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
1.	3904 21 10	Poly Vinyl Chloride Paste Resin	Any specification	European Union	Any	Any	Any	950.94	Metric Tonne	US Dollar
2.	3904 21 10	Poly Vinyl Chloride Paste resin	Any specification	Any	European Union	Any	Any	950.94	Metric Tonne	US Dollar

2. The anti-dumping duty imposed under this notification shall be paid in Indian currency.

*Explanation.*—For the purposes of this notification,—

(a) “landed value” means the assessable value as determined under the Customs Act, 1962 (52 of 1962) and includes all duties of customs except duties levied under sections 3, 3A, 8B, 9A of the said Customs Tariff Act.

(b) rate of exchange applicable for the purposes of calculation of such anti-dumping duty shall be the rate which is specified in the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), issued from time to time, in exercise of the powers conferred by sub-clause (i) of clause (a) of sub-section (3) of Section 14 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), and the relevant date for the determination of the rate of exchange shall be date of presentation of the bill of entry under Section 46 of the said Customs Act.

[F. No. 354/88/2004-TRU]

ANUPAMPRAKASH, Under Secy.

शुद्धिपत्र

नई दिल्ली, 7 अक्टूबर 2004

सा.का.नि. 660(अ).—भारत के राजपत्र, असाधारण भाग II, खंड 3, उपखंड (i) में सा.का.नि. 599(अ), तारीख 10 सितम्बर, 2004 द्वारा प्रकाशित भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 25/2004-सेवा कर, तारीख 10 सितम्बर, 2004 में, पृष्ठ 25 में—

(i) लाइन 25 में “किसी निगमित निकाय या वाणिज्यिक समुत्थान, “के स्थान पर” वाणिज्यिक समुत्थान,” पढ़ा जाये;

- (ii) लाइन 26 में "वित्तीय कंपनी" के स्थान पर "वित्तीय कंपनी या कोई अन्य निगमित निकाय" पढ़ा जाये; और  
(iii) लाइन 28 में "वित्तीय कंपनी" के स्थान पर "वित्तीय कंपनी या कोई अन्य निगमित निकाय" पढ़ा जाये।

[फा. सं. बी 2/8/2004-टीआरयू]

अनुपम प्रकाश, अवर सचिव

### CORRIGENDUM

New Delhi, the 7th October, 2004

**G.S.R. 660 (E).**—In the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 25/2004-Service Tax, dated the 10th September, 2004, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, sub-section (i) Vide G.S.R. 599 (E), dated the 10th September, 2004, at page 26—

- (i) in line 18, *for* "by any body corporate or commercial concern", *read* "by a commercial concern";  
(ii) in line 19 *for* "financial company," *read* "financial company or any other body corporate,"; and  
(iii) in line 22, *for* "financial company", *read* "financial company or any other body corporate".

[F. No. B 2/8/2004-TRU]

ANUPAM PRAKASH, Under Secy.